



# RECYCLE TODAY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR THE CITY OF COMPTON

## Bye-bye bulky trash!

Tired of looking at things you need to throw away that don't fit into your curbside trash cart? Maybe it's an old chair, a broken washing machine, or a worn-out rug. Maybe it's a mattress and box springs. Maybe it's an old TV or computer. Whatever bulky waste you have, it's time to put it out of sight and have Consolidated Disposal Service (CDS) pick it up.

Bulky trash is picked up weekly for FREE. Please call CDS Customer Service at 800-299-4898 at least 48 hours before your regular collection day to ask for a bulky waste collection.

After you've made the call, you can be assured that bulky items, such as furniture, mattresses, appliances, TVs, computers, and rolled rugs, will be picked up. Be sure to set them at the curb by 6 a.m. on your collection day.



Place bulky trash at least 3 feet away from any of your carts.

Compton residents are entitled to one free pickup per quarter per year. You may set out up to six items per pickup.

### ¡Adiós a los estorbos!

¿Está cansado de ver a su alrededor cosas que necesita tirar pero que no caben en su bote de la basura? Quizá sea una silla vieja, o una lavadora descompuesta, o un tapete gastado. Quizá sea un colchón y sus tambores. Quizá sea una TV o computadora. Lo que fuera que tenga, llegó la hora de deshacerse de ello y de permitir que Consolidated Disposal Service (CDS) lo recoja.

Semanalmente se recogen GRATIS artículos grandes. Por favor llame al Depto. de Servicio al Cliente de CDS al 800-299-4898, con por lo menos 48 horas de anticipación al día en que le recogen la basura y solicite un servicio de "bulky waste collection".

Una vez que haya solicitado el servicio puede estar seguro de que los artículos grandes, tales como muebles, colchones, enseres domésticos, TVs, computadoras y tapetes en rollo serán recogidos. Asegúrese de sacarlos a la acera antes de las 6 a.m. del día en que le recogen la basura. Colóquelos a por lo menos 3 pies de distancia de los botes de la basura.

Los residentes de Compton tienen derecho a recibir un servicio de colecta gratis cada trimestre del año. Pueden sacar hasta seis artículos grandes por colecta.

## Thinking BIG for reuse

When you're looking for a new set of dishes or a lamp, it's easy to find them in local thrift shops or at flea markets. Yet you might walk right by larger items, like couches, kitchen tables, beds, and appliances. Why is that? Your local Goodwill or Salvation Army store offer larger items for sale and can also help you find a home for your old furniture and appliances.

When cleaning out your home, sometimes you have more stuff cluttering your space than you can handle. Goodwill and The Salvation Army accept usable items from large, such as furniture and appliances, to small, such as dishes, decorative items, clothing, shoes, and handbags. These organizations use your donations to help improve the lives of people in our community with everything from job placement to housing services. So while you are doing a good thing for the environment by ensuring that your old, usable stuff is reused, you are also doing something good for our community. Both organizations provide tax-deductible contribution receipts for donations.

Habitat for Humanity will also take your bulky goods. The Habitat for Humanity ReStore accepts donations of used construction supplies and old building materials, such as wood flooring, roofing materials, shingles, tiles, fixtures, and plumbing and piping. They use the materials or sell them and use the proceeds to build houses for low-income families. They also accept home furnishings and appliances.

If you are looking for furniture and appliances, remember to shop secondhand first. Goodwill, The Salvation Army, and the ReStore are great places to start. Plus, you can look in furniture reuse stores, which are a great place

to find furniture, especially for young adults and college students moving into their first apartments. You will often find unique items in secondhand shops, giving you the chance to give your home some personality without creating unnecessary waste.

The next time you are ready to say goodbye to something old, think about selling it or giving it away. You might be finished using something that someone else would love and appreciate. Reuse is always a great idea, no matter how **big** the challenge.

### Piense en GRANDE y vuelva a usar las cosas

Cuando anda buscando una vajilla nueva o una lámpara, es muy probable que cheque las tiendas a consignación o los mercados ambulantes. Es posible que al hacerlo ignore los artículos grandes, tales como sofás, mesas de cocina, camas y enseres domésticos. ¿Por qué es esto? En su área hay tiendas como Goodwill y Salvation Army que ofrecen artículos grandes a la venta y también le pueden ayudar a encontrar un hogar para sus muebles y enseres viejos.

Es posible que cuando limpie su hogar encuentre muchos artículos que están estorbándole y quitan espacio. Goodwill y el Salvation Army aceptan artículos usados pero en buenas condiciones, desde artículos grandes como muebles y enseres, hasta pequeños como artículos decorativos, ropa, zapatos y bolsas. Estas organizaciones usan sus donativos para ayudar a mejorar la vida de otras personas dentro de nuestra comunidad, desde encontrar trabajo hasta servicios del hogar. Así que, mientras está haciendo algo positivo para el ambiente asegurándose que sus cosas viejas pero usables se puedan volver a usar, también estará ayudando a la comunidad. Ambas organizaciones ofrecen recibos por sus donaciones que son deducibles de impuestos.

Habitat for Humanity también acepta artículos grandes. Habitat for Humanity ReStore acepta donaciones de materiales usados para la construcción y materiales de edificios viejos, tales como pisos de madera, materiales

*(Continúa en la Página 4)*



Photo courtesy of Habitat for Humanity of Greater Los Angeles

PRST STD  
US POSTAGE PAID  
GREENFIELD, IN  
PERMIT NO 220

EDDM

\*\*\*\*\*ECRWSS  
POSTAL CUSTOMER  
LOCAL

# Recycling for the Evil Genius

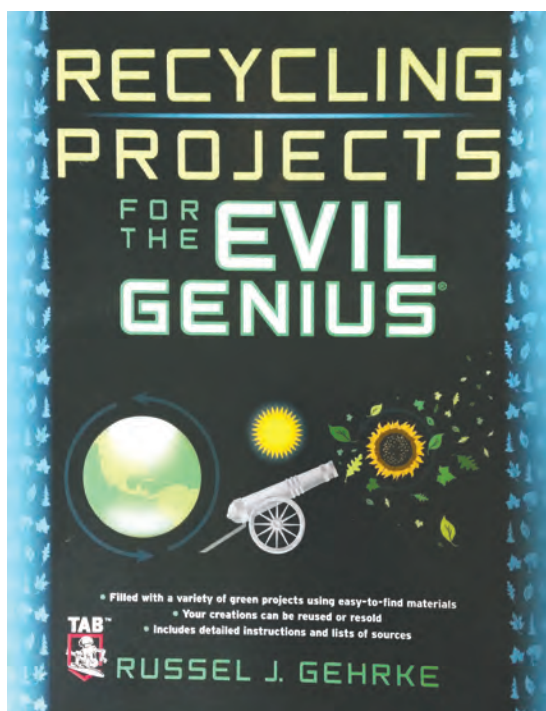
Russel Gehrke, author of *Recycling Projects for the Evil Genius*, is the kind of guy who appreciates a challenge. He takes someone else's problem or question and sees it as an opportunity to create something useful. He takes an engineer's understanding of how things work and applies an inventor's spark to see how things might work better, work in a different application, or work for a different user. In that respect, the word "genius" in the title is appropriate. In this book, Gehrke assembles a collection of projects with an environmental theme. While many of these feature the recycling of post-consumer products, the title doesn't capture the full range of what is offered here.

The projects on recycling plastics, asphalt shingles, and paper fibers (Chapters 5 and 6) are the meat and potatoes of the book. After chapters on the author's personal experiences and beliefs, as well as the current state of recycling, household cleaners, and pest control, the real fun begins. The first three projects teach the reader how to manufacture wafer board from mixed plastics, cut those boards into dimensional lumber, and construct a birdhouse from that lumber. You may not believe you would dare to attempt such a thing. However, the background information provided, combined with the detailed material lists, safety tips, and step-by-step instructions, will have you cheerfully melting plastics on a cookie sheet in your kitchen oven. That is the evil genius part of this book. The author has tried every project presented, worked out the kinks, and provides the reader with the tools to succeed at making things. Like any good how-to book, it not only educates the reader, but it also builds the reader's confidence to try progressively more difficult and complicated tasks.

After the birdhouse, Gehrke shows you how to make landscape blocks from recycled plastics and paver bricks and road patch from recycled asphalt shingles. Chapter 6 is all about making durable building materials from recycled paper and concrete. Learn to make landscape blocks from concrete papier-mâché. Then use those blocks to build raised bed gardens, landscape retaining walls, and storage sheds. After that, he shows you how to form this cheap, durable material into planters, birdbaths, stepping stone walkways, and tabletops.

In just 15 pages of Chapter 7, Gehrke covers composting in a way that brings a beginner up to speed quickly. He includes six simple, safe projects on composting, as well as fermentation and the production of compost tea for use as a liquid fertilizer on plants. Most of these are suitable for anyone with at least a small yard.

The chapter on cleaning projects (Chapter 8) is mostly about replacing expensive, store-bought products with effective, environmentally-friendly alternatives that save you money. Similarly, the chapter on weed and pest control (Chapter 9) provides you with the knowledge and confidence to produce effective alternatives to



the expensive products most people use to control weeds and bugs. While both these chapters feature the reuse of packaging items as applicators, the primary benefits are minimizing toxics and reducing costs.

Chapter 10 has 101 quick tips on how to reuse everything from aluminum foil (to clean your barbecue grill) to spent fabric softener sheets (to clean soap and hard water stains from shower doors). He also provides 20 quick and easy projects that you may find useful, helpful, educational, or just too crazy not to try.

If you are willing to try new things and want to save money and do something good for the environment, this is a great book for you. If you are a parent, teacher, scout leader, or other adult who is interested in fun projects that help young people learn about biology, chemistry, earth science, and the world in which they live, you will find a lot of useful experiments and instructions here.

## Proyectos de Reciclaje para Genios Traviesos

Russel Gehrke, autor de *Recycling Projects for the Evil Genius*, es el tipo de caballero que aprecia un reto. El toma el problema o preocupación de alguien más y encuentra la oportunidad para crear algo útil. El mira las cosas desde un punto de vista de ingeniería para entender como funcionan y aplica su chispa de inventor para descubrir como podrían funcionar mejor, funcionar en otra aplicación, o funcionar para un uso diferente. En ese aspecto, la palabra "genio" del título de su libro es muy apropiada. En su libro, Gehrke reúne una serie de proyectos con un tema ambiental. Aunque muchos de ellos se enfocan en el reciclaje de productos usados, el título no captura en su totalidad lo que el tomo tiene que ofrecer.

Los proyectos del reciclaje de plásticos, tejas de asfalto y fibras de papel (capítulos 5 y 6) son la esencia del libro. Después de los capítulos

sobre la experiencia personal y las creencias del autor, así como el estado actual del reciclaje, productos de limpieza del hogar y control de plagas, en el capítulo 5 es donde empieza la diversión. Los primeros tres proyectos educan al lector sobre como fabricar tablas delgadas con plásticos mixtos, cortar dichas tablas en madera dimensional y construir casas para pajaritos con dicha madera. Puede que no crea que usted haría tales cosas pero la información ofrecida, combinada con la lista detallada de materiales, los consejos de seguridad y las instrucciones detalladas lo motivaran a derretir plásticos en una charola de hornear, ahí mismo en el horno de su cocina. Esa es la parte genial de este libro. El autor ha intentado cada uno de los proyectos recomendados, encontrando sus fallas y ofrece al lector todas las herramientas para tener éxito al

tratar los proyectos. Como cualquier buen libro de hágalo usted mismo, el tomo no solo educa al lector pero también le da la confianza para intentar progresivamente proyectos más difíciles y tareas más complicadas.

Después de la casa para pajaritos, Gehrke le enseña como hacer bloques para el jardín de plásticos reciclados y ladrillos tipo adoquín y parches para carreteras de tejas de asfalto. El capítulo 6 se enfoca en hacer materiales durables para construcción de papel reciclado y cemento. Aprenda a hacer bloques para el jardín de papel-maché hormigón. Puede entonces utilizar esos bloques para construir camas elevadas para el jardín, muros de contención y cobertizos para almacenamiento. Después de eso, Gehrke nos muestra como convertir este material barato y durable en macetas, fuentes para pajaritos, senderos de piedra y tableros para mesas.

En solo 15 páginas del capítulo 7, Gehrke cubre el tema de compostaje de una manera sencilla para que los principiantes aprendan rápidamente. Incluye seis proyectos de compostaje simples y seguros, así como información sobre fermentación y la producción de té de compostaje para uso como fertilizante líquido en plantas. La mayoría de los proyectos son adecuados para todo mundo que cuente con por lo menos un jardín pequeño.

El capítulo 8 sobre proyectos de limpieza trata en su mayoría sobre como reemplazar productos caros de las tiendas con alternativas eficientes y que favorecen al ambiente y ahorran dinero. Asimismo, el capítulo 9 sobre malas hierbas y control de plagas, ofrece conocimientos y confianza para que produzca alternativas eficientes a los caros productos que la mayoría de las personas usan para el control de malas hierbas e insectos. Aunque ambos de estos capítulos se enfocan en volver a usar artículos de empaque, tales como aplicadores, el beneficio primordial es minimizar tóxicos y reducir costos.

El capítulo 10 cuenta con 101 consejos rápidos sobre como volver a

utilizar todo, desde el papel aluminio (para limpiar la parrilla de su asador) hasta las hojas usadas de suavizantes para la secadora de ropa (para limpiar las manchas de jabón y agua en las puertas de la regadera). Gehrke ofrece también 20 proyectos, rápidos y fáciles, que seguro encontrará útiles, prácticos, educativos e incluso un poco locos para dejar de intentarlos.

Si le llama la atención intentar cosas nuevas y desea ahorrar dinero y hacer algo en beneficio del ambiente, este es un gran libro para usted. Si usted es un padre de familia, maestro, líder de scouts, o simplemente un adulto interesado en proyectos divertidos que pueden ayudar a los jóvenes a aprender más sobre biología, química, ciencias y el mundo en que viven, en el libro encontrará muchos experimentos útiles y todas las instrucciones que necesita.

## QUOTES REQUESTED

## CITAS CITABLES



A cloak of loose, soft material, held to the Earth's hard surface by gravity, is all that lies between life and lifelessness.

Wallace H. Fuller  
In *Soils of the Desert Southwest*, 1975

Una capa de material suave suelto, adherido por gravedad a la superficie dura del Planeta Tierra, es todo lo que se encuentra entre la vida y la falta de la misma.

Wallace H. Fuller  
En *Soils of the Desert Southwest*, 1975

# Simple changes that save water

The intense drought plaguing California is having severe consequences for our state. We each have a role to play in conserving water by changing habits indoors and out. One way to save water is to swap out old water-wasting appliances and fixtures for new water-saving replacements. However, there are also low and no-cost ways to save water, which may save you money on your water bill! Try these tips to start saving water:

- Think about watering your lawn less frequently. If you currently water twice a week, try watering only once each week. Already a weekly waterer? Go for every other week. Water infrequently? Try going without. The less watering, the better.
- Check your sprinkler system for leaks, overspray, and broken parts. Make the needed repairs and you may save up to 500 gallons of water a month.
- Watch your sprinklers to make sure they are not hitting the sidewalk or driveway or creating runoff. If they are, reposition them. All of the water should be hitting your lawn and plants—100% of sprinkler water that hits pavement is wasted.
- Water plants and gardens in the early morning or late evening to reduce evaporation in the sun.
- If you have automatic sprinklers, turn them off when rain is expected or use rain/moisture sensors. Remember—no water is allowed during or within 48 hours after a measurable rain event.
- Consider watering by hand with a watering can or a hose with an automatic shut-off nozzle. That way you can water only the plants that need it most.

If you're ready to take the next step in your yard or garden, look into purchasing a rain barrel or a weather-based irrigation controller or consider replacing turf with a California friendly landscape, which includes drought-tolerant plants. To find more water conservation tips and to learn about rebates available for water-saving devices, visit [www.bewaterwise.com](http://www.bewaterwise.com)

## Cambios sencillos que ahorran agua

La sequía intensa que padece California está teniendo severas consecuencias para nuestro estado. Todos tenemos un papel que jugar en la conservación del agua, cambiando hábitos de consumo dentro y fuera del hogar. Para empezar puede reemplazar los enseres y llaves de agua viejos por nuevos que ahorren agua. Sin embargo, hay otras maneras de ahorrar agua, que cuestan poco o nada, con las que puede ahorrar dinero en su factura del agua. Siga estos consejos para empezar a ahorrar agua:

- Considere regar su jardín menos



- frecuentemente. Si actualmente riega dos veces por semana, procure regar solo una vez a la semana. ¿Ya lo está haciendo? ¡Hágalo entonces cada otra semana! ¿Riega poco? ¡Procure no hacerlo! Entre menos riego, más ahorro.
- Cheque su sistema de riego y asegúrese de que no haya goteras, demasiado riego o partes dañadas. ¡Haga las reparaciones necesarias y podrá ahorrar hasta 500 galones de agua al mes!
  - Vigile su sistema de riego y asegúrese que no estén regando las banquetas o la calle o desperdiciando agua. Si así fuera, ajústelos. El agua debe de caer 100% sobre pasto y plantas ya que toda el agua que cae en el pavimento es agua desperdiciada.
  - Riegue plantas y jardines temprano por la mañana o cayendo la noche para reducir la evaporación bajo el sol.
  - Si tiene un sistema de riego automático, apáguelo cuando vaya a llover. Considere usar sensores para lluvia y humedad. Recuerde – queda prohibido el riego durante o dentro de las 48 horas después de lluvias considerables.
  - En lugar de usar una manguera o el sistema de riego en su jardín, intente el sistema de riego por goteo el cual lleva el agua directamente a las raíces de la planta, gota a gota, a través de una serie de tubos.
  - Considere regar a mano con una regadera portátil o una manguera con una bomba manual. De esa manera puede regar solamente las plantas que realmente lo necesitan.

Si está listo para dar el siguiente paso con su jardín y sus plantas, considere comprar un barril para coleccionar agua de lluvia o adquirir un control de riego basado en el clima, o incluso reemplazar el pasto con plantas adaptables al clima de California y por lo tanto tolerantes a sequías. Consulte la página [www.bewaterwise.com](http://www.bewaterwise.com) donde encontrará más consejos para ahorrar agua e información sobre programas de reembolso disponible para aparatos que ahorran agua.

# 3 ways to reuse every day

Recycling gets most of the headlines, but the other two Rs, reduce and reuse, deserve more credit because they actually prevent discards—no recyclables and no trash. Because there are hundreds of ways you can turn items into something new (and thousands of Pinterest boards to show you how), reuse can sometimes seem overwhelming, especially if you aren't much of a do-it-yourselfer. But it doesn't have to be overwhelming at all! Reuse can be quick and easy. Here are three simple ways to incorporate reuse into your day:

1. Carry a reusable water bottle. Reusable water bottles reduce greenhouse gas emissions, energy used to produce plastic, and transportation costs to get water to stores. By bringing a bottle to meetings and outdoor events, you can avoid buying plastic water bottles or using disposable cups. Tap water is just as good as bottled water (and much cheaper!). If you love the taste of filtered water, invest in a water filter pitcher that you can use at home or the office.
2. Keep a reuse bin in your kitchen. Anytime you come across a paper clip, twist tie, paper tube, plastic tub, glass jar, rubber band, plastic bag—anything that can be reused!—place it into this bin. Before purchasing anything new, look through your reuse bin to see if you can use what you already have on hand. Glass jars and a little ribbon become instant centerpieces, and plastic bags can serve as packaging materials to cushion shipments. Make sure to label and organize the bin so that you use what's inside!
3. Bring your own reusable shopping bag to the grocery or other store. You can find these bags at most major retailers, or, if you're feeling crafty, make your own with old fabric or a worn T-shirt and some creativity. Some stores will even give you a small discount for using your own bags. Keep the bags in your car or by the front or back door so you never forget to use them.

Reuse doesn't have to be time-consuming or require super-human craft skills. You can easily make it part of your routine.

## 3 maneras para volver a utilizar las cosas todos los días

El reciclaje captura la mayoría de los encabezados, pero existen otras dos "Rs" muy importantes, reducir y re-utilizar. Ambas merecen más crédito porque de hecho previenen desechos—¡Zero reciclables y zero basura! Aunque existen miles de formas en que usted puede convertir algo usado en nuevo (hay miles de recursos para mostrarle como hacerlo), re-utilizar las cosas puede parecer una gran tarea, especialmente si usted no



es muy creativo. ¡Pero no tiene que ser así! ¡Puede ser mucho más sencillo y fácil de lo que cree! Aquí le facilitamos tres maneras sencillas de incorporar esa práctica en su vida diaria:

1. Lleve consigo una botella reusable para el agua. Este tipo de botellas reducen las emisiones globales al ambiente, la energía gastada en producir plástico y los costos de transportar agua a las tiendas. Al llevar una botella consigo a reuniones y eventos al aire libre, evitará tener que comprar agua en botellas o vasos de plástico desechables. El agua de la llave es tan buena como la embotellada (¡y mucho más barata!) Si le encanta el sabor del agua de filtro, invierta en una jarra de filtro que puede usar en el hogar o la oficina.
2. Coloque un bote en la cocina para echar las cosas que puede volver a usar. Úselo para echar lo que encuentre a su paso, como un clip para papel, un alambre, un cilindro de cartón, un tubo de plástico, un frasco de vidrio, una liga, una bolsa de plástico—¡cualquier cosa que pueda volver a usar! Antes de comprar cualquier cosa nueva, eche una miradita en este bote para ver si puede usar algo que ya tiene a la mano. Frascos de vidrio con un lindo listón se convierten en un instante en bellos centros de mesa; las bolsas de plástico se pueden usar como material de relleno para sus envíos. Asegúrese de etiquetar y organizar el bote para que pueda utilizar nuevamente las cosas.
3. Lleve sus bolsas reusables cuando vaya de compras a la tienda de abarrotes u otra tiendas. Puede adquirir estas bolsas en cualquier tienda pero si está inspirado puede hacer su propia bolsa con tela o camisetas que tenga a la mano. Algunas tiendas a veces incluso dan pequeños descuentos a las personas que llevan sus bolsas. Guarde las bolsas en su automóvil o cerca de la puerta de su hogar para que no se le olviden.

Re-utilizar las cosas no requiere mucho tiempo o habilidades manuales sobrehumanas. Puede integrar esta práctica en su rutina. Si re-utiliza cosas todos los días será muy sencillo reducir la basura que produce y apoyar al ambiente.

## Freshen up smelly carts

Trash, recycling, and green waste bins see their share of gunk and grime. It's no wonder that they might start to greet you with a putrid smell each time you open the lid. If the smelly culprit is inside your curbside carts, here's how you can stop the smell short:

1. Place your cart in an area that can get wet. This should be an absorbent surface, such as your yard, so that any rinse water will soak into the ground instead of running off.
2. If you just want to give the carts a quick clean, squirt a bit of dish soap inside. For more serious odors, pour two to three cups of white vinegar into the cart.
3. Attach an automatic shut-off spray nozzle to your hose. For best results, you want to use a small amount of water at high pressure. Spray the inside walls and then the bottom of the cart.
4. Let the soapy water or vinegar and water solution soak in the bottom of the cart for an hour.
5. Tip the cart over and dump out the solution onto the ground. Rinse the cart one more time with a small amount of water and then turn it upside-down to drain for a few minutes.
6. Turn the cart right-side up. Leave the can in the sun with the lid open to dry. The sun will not only finish drying out the cart but will also kill off those last few germs and smells.

If you want a more deodorizing clean, use baking soda! Put a generous amount in the bottom of your empty cart and let it sit overnight. The next morning, rinse out the cart somewhere water won't run off and follow the steps above to allow it to dry.

## Limpiando botes apestosos

Los botes de basura, de reciclables y de desechos del jardín llegan a ponerse mugrosos y sucios. No en balde despiden un olor desagradable cada vez que abre la tapa. Si este es el caso de sus botes, le recomendamos que tome estas medidas para evitarlo:

1. Coloque los botes en una área donde pueda mojarlos. Debe de ser una superficie absorbente, como el pasto del jardín, de tal manera que el agua sea aprovechada por la tierra y no corra hacia la calle.
2. Si solo desea darles una limpieza rápida, échelos adentro un poco de jabón para lavar trastes. Para olores más fuertes, échelos adentro dos o tres tazas de vinagre blanco.
3. Para mejores resultados, use una pequeña cantidad de agua a presión, usando una manguera que tenga una bomba en la boquilla para apagar y prender el agua. Rocía las paredes y el fondo del bote.
4. Deje el agua con jabón o el vinagre remojando en el bote por una hora.
5. Voltee el bote y vacíe el líquido en el pasto. Enjuague el bote una vez más con una pequeña cantidad de agua y déjelo de cabeza por unos minutos para que escurra perfectamente.
6. Voltee el bote en posición normal. Deje el bote al sol con la tapa abierta para que se seque. El sol no solo terminará el trabajo de limpieza sino que también matará cualquier germen y olor permanentes.



Si desea una limpieza más profunda, utilice bicarbonato. Eche una cantidad generosa en el fondo del bote vacío y déjelo ahí toda una noche. Por la mañana, enjuague y acaba la limpieza siguiendo los pasos antes mencionados.

## Commercial and multi-family organics recycling on the horizon

### Are you ready?

Recycling for plastic, glass, and metal bottles, cans, and containers, as well as paper products and cardboard, have been mandatory at most commercial and multi-family properties since 2012. Soon, some businesses and apartment and condominium complexes will also be required to recycle organics, including yard and food waste. The organics recycling requirements will be phased in over the next several years, with the largest generators required to put programs in place next spring. At [www.CalRecycle.CA.gov/recycle/commercial/organics](http://www.CalRecycle.CA.gov/recycle/commercial/organics), you can learn more about this law.

Find out how the new organics recycling mandate affects your business or property. Call Republic Services 800-299-4898 to request an organics recycling evaluation or to improve the recycling program at your business or multi-family property.



obligatorio para la mayoría de negocios y edificios de multi-familiares desde el 2012. Próximamente, algunos negocios y edificios de apartamentos y condominios tendrán que reciclar también la materia orgánica, incluyendo los desechos del jardín y los desperdicios de alimentos. El programa para reciclar orgánicos se implementará por facetas en el próximo par de años, con los generadores más grandes poniendo programas en marcha la primavera entrante. Aprenda más sobre esta ley en [www.CalRecycle.CA.gov/recycle/commercial/organics](http://www.CalRecycle.CA.gov/recycle/commercial/organics)

Aprenda como la nueva ley de reciclaje de orgánicos afectará su negocio o su propiedad, llamando a Republic Services 800-299-4898 y solicite una evaluación de reciclaje de orgánicos o mejoramiento del programa de reciclaje en su negocio o propiedad de viviendas.

### Piense en GRANDE ...

(Continúa Pág. 1)

para el techo, tejas, mosaicos, accesorios y tubos y materiales para plomería. HHR usa o vende los materiales, utilizando los ingresos en la construcción de casas para familias de ingresos bajos. También aceptan muebles para el hogar y enseres domésticos.

Si anda buscando muebles y enseres, recuerde checar primero las tiendas de segunda mano. Goodwill, Salvation Army y ReStore son excelentes lugares donde empezar. No olvide checar también las tiendas a consignación, las cuales son una opción excelente sobretodo para jóvenes y estudiantes que están poniendo su primer apartamento. Es posible que encuentre artículos singulares que le darán la oportunidad de darle un toque especial a su hogar sin tener que crear basura innecesaria.

La próxima vez que quiera deshacerse de algo viejo, piense en venderlo o regalarlo. Puede que usted ya no lo quiera pero casi es seguro que a alguien más le encantará. Volver a usar las cosas es una gran idea, no importa que tan **grande** sea el reto.

## Por llegar, reciclaje de orgánicos para negocios y edificios de multi-familiares

### ¿Está listo?

El reciclaje de botellas, latas y envases de plástico, vidrio y metal, así como de productos de papel y cartón ha sido

de aparatos electrónicos. Estos eventos están al servicio de los residentes del Condado Los Angeles. Durante los eventos puede pasar a dejar su basura tóxica del hogar, tal como aceite usado y líquidos del automóvil, químicos para jardín y hortaliza, solventes y productos de limpieza, pinturas y productos similares, focos y tubos fluorescentes, baterías para el hogar y el automóvil, químicos para la alberca y productos similares. También puede pasar a dejar sus aparatos electrónicos que ya no necesite, tales como computadoras, TVs, teléfonos celulares y aparatos electrónicos.

En estos eventos NO se aceptan basura de negocios, explosivos, municiones, basura general, llantas/neumáticos, enseres del hogar, sustancias controladas, tales como narcóticos.

Si necesita información al respecto, por favor entre a la página [www.CleanLA.com](http://www.CleanLA.com) o llame al 888-CLEAN-LA.

## Clear out unneeded chemicals

Los Angeles County offers free weekly drop-off events for household hazardous waste (HHW) and electronic waste (e-waste). These events serve all Los Angeles County residents. During

these events, you can drop off HHW, such as used oil and other automotive fluids, lawn and garden chemicals, cleaners and solvents, paint and related products, fluorescent tubes and bulbs, household and automotive batteries, pool chemicals, and similar items. You can also drop off e-waste, such as computers, TVs, cell phones, and other electronic devices. No business waste, explosives, ammunition, trash, tires, appliances, or controlled substances, such as narcotics, are accepted at these events. For more information, visit [www.CleanLA.com](http://www.CleanLA.com) or call 888-CLEAN-LA.

## Deseche químicos innecesarios

El Condado de Los Angeles ofrece gratis eventos semanales para el desecho de la basura tóxica del hogar (Household Hazardous Waste – HHW) y



© iStock.com | maksym\_kammerer

**We want your suggestions, questions and comments!**

**Consolidated Disposal Service, a Republic Services company**

12949 East Telegraph Rd.  
Santa Fe Springs, CA 90670  
(800) 299-4898

[RepublicServices.com/site/los-angeles-ca](http://RepublicServices.com/site/los-angeles-ca)

Copyright© 2015

Republic Services, Inc. and  
Eco Partners, Inc. All rights reserved.  
Funded by Republic Services, Inc.



Printed on recycled paper,  
using soy inks.